

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE — ROMA			
Via IV Novembre 149 - Tel. 689.121 63.521 61.460 689.845			
INTERURBANE: Amministrazione 684.706 - Redazione 68.495			
PREZZI D'ABBONAMENTO			
UNITÀ	Anno	6m	Trim
(con edizione del lunedì)	6.250	3.250	1.700
RINASCITA	7.250	3.750	1.950
VIE NUOVE	1.000	500	—
Spedizione in abbonamento postale - Conto corrente postale L. 29735	1.600	1.000	500
PUBBLICITÀ: mm. colonna - Commerciale: Cinema L. 150 - Domenica L. 200 - Spettacoli L. 150 - Cronaca L. 150 - Necrologia L. 150 - Finanziaria, Banche, sui L. 150 - R. Rivolgersi (SP) - via del Parlamento 9 - Roma - Tel. 61379 - 63.944 e successivi in Italia			

# l'Unità

ORGANO DEL PARTITO COMUNISTA ITALIANO

Leggete il testo integrale del discorso pronunciato alla Camera dal compagno

PALMIRO TOGLIATTI

Una copia L. 25 . Arretrata L. 30

ANNO XXX (Nuova Serie) - N. 272

SABATO 3 OTTOBRE 1953

## IL DISCORSO DI TOGLIATTI ALLA CAMERA SUL BILANCIO DEGLI ESTERI

# L'atlantismo non è una politica nazionale Trieste e gli interessi dell'Italia si difendono solo con una politica di pace e di distensione

Le posizioni del nostro Paese compromesse gravemente dall'obbedienza all'oltranzismo atlantico - I tre errori della linea seguita dai d.c. - I comunisti accettano il principio di un plebiscito a Trieste ma denunciano i pericoli dell'azione di Pella - Ciò che può dare all'Italia una politica di distensione

Alla ora 16,10 di ieri, in apertura della seduta pomeridiana, il compagno Palmiro Togliatti ha pronunciato alla Camera l'atteso discorso sulla politica estera del governo. Eccone il testo integrale:

Aldi strano, signor Presidente, potrebbe sembrare, almeno a prima vista, ed essere chiamato, il modo come fino ad ora si è sviluppata questa discussione sul bilancio del Ministero degli affari esteri, per il fatto che, in sostanza, se si tiene conto degli interventi dei principali oratori, esso si è concentrato quasi esclusivamente sopra una questione, sulla questione di Trieste, cioè sul problema che si pongono per regolare le situazioni attualmente esistenti nella Venezia Giulia.

Non so, onorevoli colleghi, se sia stata oggettivamente giusta questa limitazione. Riconosco però senza dubbio che essa corrisponde agli orientamenti prevalenti nella opinione pubblica o nella maggior parte di essa, oggi.

Ripeto, la cosa può non apparire giusta oggettivamente. Sono infatti accaduti di recente fatti tali, si sono e sono tuttora aperte dinanzi all'opinione pubblica internazionale e all'opinione pubblica del nostro Paese, e sono poste dinanzi al nostro governo, tali questioni che oggettivamente sono più ampie, per la loro portata e, per certi aspetti, anche più importanti di quella triestina. Basti pensare alla firma dell'armistizio in Corea, avvenimento che ha cambiato qualitativamente la situazione internazionale che sta davanti a noi. Da una situazione internazionale nella quale era in corso un conflitto armato siamo tornati a una situazione di pace, o di relativa pace, per lo meno. Abbiamo avuto qualche segno che la politica estera del nostro governo si sia resa conto di questo cambiamento qualitativo della situazione e si sono stati compiuti gli atti necessari per adeguarsi ad essa? Bisogna rispondere di no. Atti simili non vi sono stati. La nostra politica estera non si è ancora accorta di questo cambiamento qualitativo della situazione internazionale, quantunque se ne sia accorta l'opinione pubblica, se ne stiano accorti, e lo si vede ogni giorno più, gli organi dell'opinione pubblica anche più resti al nostro campo, al campo democratico avanzato.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una



molto più ampia che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che si siano accorti gli uomini i quali dirigono la politica estera italiana in questo momento? Non abbiamo avuto segni di questa natura. Si è continuato come prima, come se nulla stesse accadendo, come se lo stesso avessi dei processi che sono in corso nell'arena internazionale e particolarmente nell'area europea non ci interessasse, ci dovesse lasciare in disparte.

Ripeto che tutte queste questioni sono di portata

molto più ampia che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta la nostra politica nazionale.

E' mi spiego brevemente. Bisogna rifarsi ancora una

volta ai simboli che non il semplice problema triestino. Riconosco però che adesso esse sono tutte più o meno legate e sarà questo, in sostanza, il tema del mio intervento in questo dibattito.

Se vogliamo tuttavia prescindere, per ora, dalla considerazione di questi elementi generali della situazione internazionale ed europea, dobbiamo riconoscere — e noi in particolare riconosciamo agevolmente, direi anche con soddisfazione — che questo imporsi della questione triestina nel nostro dibattito sulla politica estera e davanti all'opinione pubblica italiana, è cosa salutare, è cosa buona, può essere cosa molto efficace per gli sviluppi di tutta